
Comité directeur
Cornelia Hiltbrunner
Secrétaire générale
cornelia.hiltbrunner@svse.ch

Procès-verbal

Objet	83^{ème} assemblée des délégués USSC
Lieu, date, heure	Salle polyvalente Eschergut, Malans 10 novembre 2018, 10h30
Présidence	Thomas Meier, président, Hundwil
Procès-verbal	Cornelia Hiltbrunner, secrétaire générale, Dornach
Interprétation simultanée	Philip Schenker, Marly
Distribution	Selon liste de distribution du manuel USSC, chap. 3.3
Date	Dornach, le 29 novembre 2018

Ordre du jour

1. Élection des scrutateurs
2. Constat de la présence
3. Procès-verbal de l'AD du 18.11.17
4. Rapport annuel 2017 et décharge de la Dir./CT
5. Comptes de l'exercice 2017 et rapport des réviseurs
6. Cotisations 2019
7. Budget 2019
8. Propositions
9. Élections
10. Relations internationales
11. Prochains lieux des assemblées
12. Hommages
13. Divers

Sont accueillis comme invités

Susanne Krättli-Lori	présidente de la commune de Malans
Dr. Renato Fasciati	directeur du RhB
Markus Jordi	responsable HR CFF
Manfred Baumann	VKES
Markus Cadosch	Login
Uwe Störrlein	CEO Alabus SA
Werner Dittli	président d'honneur USSC
Romeo Koch	comité patronal USSC

Thomas Meier, le président de la direction USSC souhaite la bienvenue à tous les invités et délégués à l'occasion de cette 83^{ème} assemblée des délégués et adresse ses remerciements aux personnes et organisations suivantes :

- la société hôte, ESV Rätia pour la préparation et l'organisation de la journée
- la commune de Malans pour le sponsoring du café et des croissants
- l'entreprise Kälte3000 SA à Landquart pour l'apéro offert à la suite des tractations
- Philip Schenker pour l'interprétation simultanée
- le SEV pour la mise à disposition de l'installation de traduction

Élection du sportif de l'année 2018

Remo Gatti présente le résultat de l'élection du sportif de l'année actuelle. Nous avons reçu 622 voix valables ce qui est une augmentation par rapport à l'année précédente d'environ 130 voix ! Au début, il était difficile de trouver des candidats. Mais une fois nominés, les sportifs ont joué le jeu à fond et ont fait leur battage publicitaire et du lobbysme via les médias sociaux.

Remo Gatti dresse encore une fois un bref portrait des sportifs des catégories individuelles avant de laisser Markus Jordi, responsable HR CFF, ouvrir l'enveloppe et de communiquer le nom du sportif de l'année. Il s'agit de René Winistörfer, ESV Olten, discipline Tir. Nos cordiales félicitations ! Markus Jordi lui remet une channe en étain ainsi qu'un magnifique cadeau de nos hôtes contenant des spécialités locales alléchantes, offert par l'ESV Rätia.

Voici le classement des sportifs de l'année :

- 1 rang : René Winistörfer, ESV Olten, 194 voix**
- 2 rang : Rahel Huber, ESC Soldanella, 159 voix
- 3 rang : Thomas Schneeberger, ESV Olten, 120 voix
- 4 rang : Fritz Zimmermann, ESV Lucerne, 89 voix
- 5 rang : Alois Achermann, ESV Schaffhausen, 60 voix

On enchaîne ensuite avec l'équipe gagnante de l'année. Ici aussi, Remo Gatti présente encore une fois toutes les équipes nominées. Markus Jordi ouvre une nouvelle fois l'enveloppe contenant le nom des gagnants. Il s'agit de Via Alpina Finisher Team de l'EWF Herisau. Nos cordiales félicitations ! Ils reçoivent également de Markus Jordi chacun un gobelet en étain et un cadeau de nos hôtes, sponsorisé de l'ESV Rätia.

Voici le classement des équipes sportives de l'année :

- 1 rang : **Via Alpina Finisher Team, EWF Herisau, 148 voix**
- 2 rang : Team CO de la rencontre des 4 nations et le Team Tir ESC Soldanella, ex-aequo 132 voix chacun
- 3 rang : Team d'organisation du tir des cheminots, 124 voix
- 4 rang : Team USIC football, 86 voix

Cette année également, on remet trois prix aux participants de la votation par internet. Les gagnants avec leurs prix sont :

- 1 prix : Monika Oswald, Smartbox
- 2 prix : Liliane Stuckert, set d'écriture
- 3 prix : Werner Huber, serviette de bain

Nos cordiales félicitations !

Mot de bienvenue de Susanne Krättli-Lori, présidente de la commune de Malans

Madame Krättli souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes dans leur beau village de Malans et remercie d'avoir été invité. Malans est l'un des quatre villages viticoles de la Seigneurie grisonne. La viticulture y a une longue tradition et les vins sont souvent décorés de médailles d'or et d'autres distinctions. Malans était peuplé déjà au 12^{ème} siècle avant Christ. Au moyen-âge, Malans était situé sur un grand axe de transit entre l'Allemagne et l'Italie constituait ainsi un nœud stratégique dans les transports. Par conséquent, Malans avait le droit, comme unique commune à l'époque, d'organiser un marché en semaine.

Aujourd'hui, Malans est une commune avec environ 2350 habitants et reste un village viticole avec des domaines agricoles et des entreprises de jardinage. Entre-temps, des entreprises artisanales se sont ajoutées. Au niveau touristique, Malans a également des atouts à offrir, p.ex. La télécabine Aelplibahn. Au niveau des transports publics, Malans est très accessible, soit par le car postal, soit par les chemins de fer rhétiques, en provenance de Landquart ou du Prättigau. La gare de Malans est connue loin à la ronde grâce à l'exposition permanente qu'elle héberge, de l'artiste local Peter Leisinger.

Madame Krättli souhaite plein succès à cette assemblée des délégués et un beau séjour à Malans.

Le discours du président

Au cours de l'année actuelle, du point de vue USSC, il se sont passé bien des choses. Au sujet des activités sportives, l'USSC informe toujours sur sa page d'accueil. Vous aurez sans doute constaté le graphisme quelque peu modifié. Tout feedback concernant la page d'accueil est toujours bienvenu. Les activités au niveau administratif sont mentionnées dans le rapport annuel.

L'année passée, le premier Event USSC a eu lieu. Une centaine de participants et les retours unanimement positifs nous confirment dans cette organisation. En revanche, le deuxième Event USSC, prévu en septembre 2018, a dû être annulé faute de participants. Le comité directeur est intéressé de savoir si cet Event correspond aussi à la volonté des membres et quel genre de manifestation est souhaité pour être attractive pour tous les âges. La responsable Events accueille volontiers vos suggestions visant à s'y adapter dans le futur, dans les mesures du possible.

Au printemps de cette année, le futur de l'USSC était également un thème lors de la journée des présidents. On y a pu observer un échange nourri entre les participants discutant la question « À quoi ressemblera l'USSC dans 10 ans ? ». Les Inputs récoltés seront discutés de manière approfondie par le comité directeur et les responsables des CT au cours des prochains mois pour ensuite être publié à tous. Il est devenu urgent d'agir si on veut conduire l'USSC vers un futur réussi. C'est la seule manière de maintenir l'offre sportive. Et c'est aussi la seule option pour construire une base susceptible de motiver des jeunes personnes à la pratique du sport. Finalement, il faut que nous soyons encore là dans 10 ans pour nous poser une nouvelle fois la question « À quoi ressemblera l'USSC dans 10 ans ? ».

À côté de tout cela, il faut aussi un grand engagement, un feu sacré et du temps investi de la part de tous les bénévoles, volontaires, présidents des sections et fonctionnaires. Sans leur engagement, aucun futur n'est envisageable. Je profite de cette occasion de les remercier de tout cœur tous les bénévoles !

À la fin de son discours, le président Thomas Meier communique à l'assemblée qu'il sera disponible à la réélection uniquement pour la prochaine période électorale biennale et qu'il démissionnera à l'échéance de l'AD 2020.

Aucune modification de l'ordre du jour n'est demandée.

1. Élection des scrutateurs

Pour départager les votations ouvertes en salle, ont été élus :

Geri Pfister	SVSE Engelberg
Patrice Curty	Concordia Lausanne
Andreas Peer	AAR bus+bahn

Comme préposée aux votations a été élue Cornelia Hiltbrunner, secrétaire générale.

Les délégués sont d'accord avec ces propositions.

2. Constat de la présence

Compteront pour les votations :

Présence	28	sections
totalisant	136	voix
Membres d'honneur	8	voix
Total	144	voix
Majorité absolue	73	voix
Majorité des 2/3	96	voix

3. Procès-verbal de l'AD du 18 novembre 2017 à Zurich

Le procès-verbal de l'AD du 18 novembre 2017 à Zurich est approuvé à unanimité. Nous remercions à cette occasion l'auteure du procès-verbal, Cornelia Hiltbrunner, secrétaire générale.

Honneur aux morts

À une compréhension naturelle de la vie, s'associe aussi la conscience de la finitude de toute présence. Le président exprime une pensée à nos camarades décédés, et en particulier au doyen des membres d'honneur, Clemens Kolb, qui est parti à l'âge respectable de 99 ans, c'était le 14 octobre 2018.

Les membres décédés sont honorés par un morceau joué par le quintet d'instruments à vent présent sur place.

4. Rapport annuel 2017 et décharge de la Dir./CT

Le rapport annuel 2017 a été envoyé avec le courrier USSC en juin.

Le rapport annuel est approuvé à unanimité et décharge est donnée à la Dir. et au resp. CT.

Mot de bienvenue de Dr. Renato Fasciati, directeur du RhB

Dr. Renato Fasciati salue l'assemblée dans toutes les langues du pays et les souhaite la bienvenue dans cette merveilleuse région des Grisons. Il espère que la plupart des participants soient venus à Malans en transports publics, et précisément avec les chemins de fer rhétiques. Malans est situé sur la ligne entre Landquart et Klosters, laquelle a été inaugurée comme première ligne des chemins de fer rhétiques en 1889, après seulement un an de travaux. Avec l'ouverture du tunnel de St-Gothard en 1882, le trafic de transit à travers

les Grisons s'était arrêté net. La construction des chemins de fer était une tentative de lancer le tourisme dans les montagnes. Le réseau entier des chemins de fer rhétiques était construit en moins de 25 ans. À l'époque, on transportait des blocs de glace de Davos jusqu'à Paris. Aujourd'hui encore, des marchandises sont transportées par les chemins de fer rhétiques, comme p.ex. du mazout en provenance de l'Italie ou du nord.

De nos jours, 12 millions de pendulaires et voyageurs des loisirs utilisent les chemins de fer rhétiques tous les ans. Avec l'ouverture du tunnel de la Vereina, le RhB est aussi devenu une chaussée roulante. À l'époque très contesté, cet ouvrage se réjouit aujourd'hui d'une fréquentation dépassant toutes les prévisions les plus ambitieuses de l'époque.

Monsieur Dr. Renato Fasciati connaît personnellement l'USSC. Il relate l'anecdote d'une participation à une course de ski de l'ESV Rätia et de l'ESV Coire, lorsqu'un assistant des chemins de fer rhétiques l'avait devancé de 12 secondes.

Avec notre quotidien professionnel, une activité de loisirs utile est d'une importance capitale. Raison pour laquelle il remercie l'USSC de proposer aux employés une large palette de sports partout en Suisse. Monsieur Fasciati se réjouit d'ores et déjà de la prochaine course de ski et espère pouvoir réduire le retard par rapport à son assistant.

En guise de conclusion, il souhaite à tous les participants une assemblée des déléguées réussie et un bon retour avec les chemins de fer rhétiques.

5. Comptes de l'exercice 2017 et rapport des réviseurs

Les comptes de l'exercice incluant le commentaire du responsable des finances avaient été envoyés à temps, parallèlement à l'invitation à l'AD. Le service des révisions pour le compte de 2017 a été composé par les sections EBC Winterthur et les cheminots tireurs Winterthur ainsi que le SEV à Berne.

Les comptes de l'exercice 2017 affichent un excédent de CHF 427.05 et le rapport des responsables de la révision sont approuvés à l'unanimité.

Thomas Meier remercie les réviseurs Philip Hälgi, Kurt Rüegg et Sia Lim ainsi que le responsable des finances, Martin Sonnenmoser, de leur travail effectué et adresse des reconnaissances particulières à la direction des CFF SA, les directions des chemins de fer privés, le SEV et tous les sponsors et donateurs ayant soutenu nos efforts de proposer un passe-temps utile et sain.

6. Cotisations 2019

La direction de l'USSC demande de laisser inchangé les cotisations des membres pour 2019 par rapport à l'année 2018 :

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| • Forfait de la section | fr. 75.00 |
| • Forfait individuel | fr. 06.00 / par membre |
| • Membre individuel | fr. 50.00 |

Les cotisations pour 2019 sont approuvées à l'unanimité.

7. Budget 2019

Le budget de l'année 2019 prévoit un excédent des dépenses de CHF 5957.-. L'exploitation sportive sous sa forme actuelle ne peut être maintenue que si un montant considérable est perçu chaque année dans le fonds des centres sportifs. Il s'agit néanmoins de se doter d'une précaution particulière et d'utiliser l'argent au meilleur escient possible. N'oublions pas que l'argent déposé est constitué en fonds ce qui rapporte des bénéfices considérables chaque année. Les comptes le reflètent. Malgré les dépenses excédentaires de presque CHF 6000.-, le responsable des finances est confiant que la volonté d'économiser de tous les protagonistes permettra de présenter des comptes 2019 positifs ou au moins équilibrés.

Le budget 2019 est approuvé à l'unanimité.

8. Propositions

Aucune proposition n'a été déposée de la part des sections.

La direction USSC n'a pas de propositions non plus.

9. Élections

Conformément aux statuts, les membres de la direction et les responsables des différentes commissions techniques sont élus pour une législature de deux ans lors des AD. Cela s'effectue les années paires. Cette année, des élections ou réélections doivent donc être opérées.

Nous avons reçu les démissions suivantes avec effet de l'assemblée des délégués actuelle :

- Hans Alberici, responsable des Events
- Brigitte Winkelmann, responsable CT Golf
- Edgar Fuchs, responsable CT Échecs

Thomas Meier remercie les sortants pour leur engagement de longue date en faveur de l'USSC et leur remet un cadeau à l'occasion de leur départ.

Pour le poste à repourvoir dans le comité directeur, une solution a pu être trouvée à temps. Liliane Häusler de l'ESV Lucerne se propose pour succéder Hans Alberici au poste de responsable Events. Elle a déjà pu l'accompagner dans ses activités au début de l'année pour se préparer au futur travail.

L'assemblée élit Liliane Häusler à l'unanimité comme nouvelle responsable Events. Thomas Meier la félicite pour son élection et l'accueille officiellement au sein de la direction USSC. Il souhaite à Liliane plein succès, de la satisfaction et de l'endurance dans sa nouvelle fonction.

L'occupation du poste de la responsable des communications ne peut malheureusement pas être effectué comme prévu et annoncé l'année passée. Beatrice Hofmann, responsable ad intérim de ce poste, s'est décidée contre une nomination définitive. L'année prochaine, elle changera de profession et attendra un deuxième enfant. Son choix est donc de renoncer à un tel engagement. Elle dirigera ce poste ad intérim jusqu'à nouvel avis, le temps de trouver une personne qui lui succèdera. La direction accueille volontiers toute candidature éventuelle.

9b) Réélections dans le comité directeur

Les autres membres de la direction se mettent à disposition pour une nouvelle période :

Président	Thomas Meier	ESC St-Gall
Secrétaire générale	Cornelia Hiltbrunner	ESV Olten
Responsable des finances	Martin Sonnenmoser	ESV Lucerne
Responsable sportif	Remo Gatti	ESC Soldanella
Responsable Marketing	Ivo Stierli	ESV Rheintal-Walensee

Les délégués réélisent les membres de la direction de l'union à l'unanimité.

Appartient aussi à la direction de l'union Peter Lienhard grâce à sa fonction de caissier USIC.

Caissier USIC	Peter Lienhard	ESC St-Gall
---------------	----------------	-------------

Peter Lienhard ne peut malheureusement pas participer à l'assemblée des délégués puisqu'il est actuellement en Inde où il participe comme délégué au championnat USIC de cyclisme.

9c) Élections des responsables des commissions techniques

Dans les commissions techniques, des élections de nouveaux membres dans les disciplines Golf et Échecs doivent être effectués. Les personnes suivantes se mettent à disposition comme nouveaux responsables CT :

Golf	Thomas Meister	Swiss Rail Golf Club
Échecs	Stefan Boog	ESV Olten

Les candidats proposés sont élus à l'unanimité. Nos cordiales félicitations ! Malheureusement, les deux candidats ont dû renoncer à être présents à l'assemblée d'aujourd'hui.

9d) Réélection des commissions techniques

Les responsables CT suivants sont candidats à la réélection :

Badminton	Roger Baumann	EBC Winterthur
Basketball	Marc-Antoine Aubert	CSC Neuchâtel

Alpinisme	Daniel Emmenegger	SVSE Engelberg
Football	Ralph Weber	ESV Aarau
Athlétisme	Jürg Ritz	ESV Burgdorf
Course d'orientation	Beat Jakob	ESV Burgdorf
Cyclisme	Kurt Jossi	ESC Soldanella
Tir	Martin Brupbacher	ESV Lucerne
Tennis	Athos Keller	UFS Ticino
Tennis de table	Boris Maracic	ESV Aarau
Unihockey	Andreas Eggimann	ESV Rht.-Walensee
Volleyball	John Léchenne	CSC Neuchâtel
Sports d'hiver	Remo Gatti	ESC Soldanella

Les délégués confirment tous les responsables CT dans leurs fonctions en les élisant en bloc sous les applaudissements.

La fonction de responsable Pétanque reste vacante. Des réflexions s'imposent sur l'avenir de cette discipline, si aucune personne responsable n'est trouvée dans un prochain temps.

Élection des responsables de la révision

À l'issue de cette activité, la section EBC Winterthur quitte la fonction de réviseur, conformément aux statuts. Le président remercie cordialement la section de son travail et la collaboration avec le responsable des finances.

La section cheminots tireurs Winterthur élue à la dernière AD reste en fonction pour une année de plus. La section ESC Winterthur est dorénavant élue pour deux ans, conformément à l'ordre prévu dans le registre des sections.

9f) Comité patronal

Les personnes suivantes des organisations partenaires siègent dans le comité patronal (CoPat) :

Madame Franziska Jermann	Responsable HR BLS, Berne
Monsieur Markus Jordi	Responsable HR CFF, Berne
Monsieur Jürg Hurni	Secrétaire SEV, Berne
Monsieur Ueli Stüchelberger	Directeur UTP, Berne
Monsieur Michael Schweizer	Directeur Login, Olten

Aucune procédure d'élection n'est effectuée pour ces personnes. L'assemblée les remercie de leur soutien avec un applaudissement nourri.

Issu des rangs de l'USSC, le comité directeur propose les personnes suivantes à la réélection dans le comité patronal :

Werner Dittli	Président d'honneur USSC
---------------	--------------------------

Peter Lienhard	Membre d'honneur USSC
Romeo Koch	Membre d'honneur USSC
Ruedi Schöni	Membre d'honneur USSC

L'assemblée approuve la proposition en réalisant à l'unanimité tous les membres du comité patronal.

10. Relations internationales

Championnats USIC 2019

L'année prochaine, six délégations USSC- participeront à des championnats USIC, ce qui correspond aux championnats d'Europe des cheminots, à savoir :

- Ski Alpin, du 3 au 08.02.2019 à Samoëns, France
- Tennis, du 28.05 au 03.06.2019 à Albena, Bulgarie
- Volleyball, du 24 au 30.08.2019 à Albena, Bulgarie
- Athlétisme, 10. – 13.09.2019 à Trutnov, République tchèque
- Course d'orientation en septembre/octobre à Brest, Biélorussie
- Final de football en octobre à Saint-Mandrier-sur-Mer, France

Actuellement, l'équipe du cyclisme séjourne en Inde, où le championnat USIC a lieu depuis le 12 novembre.

En outre, sept disciplines sportives participeront en 2019 à des tournois de 3/5 nations.

11. Prochains lieux des assemblées

Pour l'AD de 2019, une candidature nous est parvenue de la part de la section ESV Brugg-Windisch, et pour l'AD 2020 s'est proposé l'ESC Bâle.

Les deux propositions de ces sections ont été approuvées par l'assemblée.

Voici les dates des prochaines assemblées des délégués:

84^{ème} AD USSC : samedi 9 novembre 2019 à Brugg (ESV Brugg-Windisch)

85^{ème} AD USSC : samedi 21 novembre 2020 à Münchenstein (ESC Bâle)

Aucune candidature pour l'assemblée des délégués de 2021 n'a encore été proposée.

Mot de bienvenue de Markus Jordi, responsable HR des CFF

Monsieur Jordi souhaite la bienvenue les participants de l'assemblée des délégués et transmet des salutations les plus cordiales de la direction du groupe CFF.

Sur le trajet pour se rendre à Malans, Markus Jordi s'est interrogé pourquoi il se réjouit à chaque fois de venir à ces assemblées des délégués, et cette fois déjà pour la 11^{ème} fois. C'est parce qu'il y a ici des formidables personnes pratiquant une activité utile ! Il se réjouit

de revoir des têtes connues et de voir comment ils vont et d'entendre les thèmes sur lesquelles on travaille actuellement. Ces bons moments restent en mémoire et c'est le carburant qui continue faire tourner le moteur.

Tenant un discours pour la onzième fois, il se pose la question de ce qu'il reste d'intelligent à raconter. Il s'est alors interrogé ce que signifie l'USSC pour lui personnellement. Avec l'union il lie la permanence, la durabilité mais aussi le changement. Les mêmes caractéristiques, il les lie aussi à la vie en général. Dr. Renato Fasciati est un bon exemple pour le changement. Il a été invité d'honneur il y a quatre ans déjà à l'assemblée d'alors. À l'époque il était encore directeur du Zentralbahn.

La durabilité est aussi représentée par le budget de l'USSC qui prévoit chaque année une perte tandis que les comptes clôturent avec un bénéfice, mentionne-t-il avec un clin d'œil.

Rien n'est permanent sauf le changement ! De ce point de vue, la démission annoncée de Thomas Meier le rend triste mais il est convaincu l'USSC avec ses membres de longue date sera également bien dirigé.

Des changements existent également dans la vie professionnelle. Il y a quelques semaines a eu lieu la journée digitale suisse. Les CFF ont eu l'honneur de proposer cette plateforme dans les grandes gares, permettant aux curieux de s'affronter au phénomène de la numérisation. Ont participé un demi-million de personnes, incluant des personnalités de renom de l'économie et le conseil fédéral.

Malheureusement, la concession des grandes lignes ne jette pas une bonne lumière sur le les CFF et les chemins de fer privés. Et cela pourra avoir des conséquences dans notre collaboration. Les grands titres au sujet de la réduction des postes suscitent également des incertitudes. Pour cette raison, une institution comme l'USSC est importante de nos jours. Il faut une plateforme où les gens se rencontrent pour s'échanger et trouver des amis. Pour assurer ce fonctionnement, il faut des bonnes personnes, des piliers de cette association et qui mettent à disposition leur aide en temps libre. Il faut également des entreprises soutenant financièrement l'association. Malgré la pression des coûts élevée, Markus Jordi peut garantir ce soutien aussi dans l'avenir.

Pour clôturer, Markus Jordi remercie le comité directeur mais aussi les sections et Login pour la bonne collaboration. Il remercie Madame Krättli et le team d'organisation de l'ESV Rätia pour l'organisation excellente et le chaleureux accueil ici à Malans.

Markus Jordi remercie Thomas Meier de ses mots sympathiques et lui remet un cadeau pour célébrer les 10 ans du comité patronal.

12. Hommages

Départ

Le membre suivant quitte aujourd'hui l'assemblée :

Franz Flury

CT Tir

8 ans

Hommages

Sont honorés les membres suivants de leur travail de langue date dans l'union :

Roman Vonäsch	CT Tennis de table	10 ans
Dölf Alpiger	CT Sports d'hiver	20 ans

Le président dessine les différentes activités dans l'association des membres cités et remet les cadeaux aux membres présents Franz Flury et Roman Vonäsch. En raison d'une maladie, Dölf Alpiger ne peut malheureusement pas être présent.

13. Divers

Le président informe l'assemblée des points suivants :

- LA date de la journée des présidents 2019 n'est pas encore définie, mais elle sera communiquée aussitôt connue.
- La section ESV BTI Täuffelen a communiqué la démission de l'USSC pour la fin 2018.
- Thomas Meier demande les sections de retourner à Bruno Schmid le sondage auprès des membres au sujet des la banque de données.
- Le 8 janvier 2019 aura lieu la réunion du CoPat. Cette rencontre sert aux contacts personnels et à l'échange des réflexions entre le comité patronal et la direction USSC et elle aura lieu au siège principal des CFF à Berne.

Le président remercie par cette occasion cordialement Messieurs Jordi et Meyer de leur attitude généreuse vis-à-vis nos efforts de proposer un passe-temps sain et utile aux collaborateurs des entreprises des transports publiques et notamment des CFF.

Jürg Boner, le président de l'ESV Rätia, s'adresse à l'assemblée en remerciant encore une fois la société de musique pour leur prestation magnifique accompagnant l'honneur des morts.

Mots de la fin de Gian-Reto Cantieni, membre du comité d'organisation, ESV Rätia

Gian-Reto Cantieni souhaite la bienvenue à son tour officiellement tous les délégués, invités d'honneur et membres d'honneur dans ce beau village de Malans et invite tous les participants de délocaliser à côté pour profiter de l'apéro. Le repas de midi sera servi à 13h15 de nouveau dans la salle polyvalente.

Pour finir, le président Thomas Meier remercie tous les invités et délégués de leur participation active et de leur intérêt au travail en faveur de l'USSC, il remercie les collègues de la direction de l'union, des commissions techniques, des collaborateurs des ressorts et tous les fonctionnaires de tout leur travail effectué durant cet exercice. Les remerciements vont aussi à la section ESV Rätia pour l'acceptation et l'organisation de cette 83^{ème} assemblée des délégués.

Le président termine à 12h45 la 83^{ème} assemblée des délégués et invite le public à se déplacer vers l'apéro, au nom des sponsors Kälte3000 SA de Landquart et de l'ESV Rätia.

Union sportive suisse
des transports publics

Cornelia Hiltbrunner
secrétaire générale